



MAISON DE L'AMÉRIQUE LATINE



InfosMAL Edition du 31/08/2017

EXPOSITION



JOAQUIN FERRER

PEINTURES ET DESSINS

jusqu'au 09 sept. 2017

Commissaire : Serge Fauchereau

Lundi au vendredi : 10h >20h - Samedi : 14h>18h

Presque 50 ans après une première exposition à Paris, la Maison de l'Amérique latine offre l'ensemble de ses espaces d'exposition à l'artiste cubain **Joaquin Ferrer**. Une sélection rétrospective d'une œuvre unique et immense est présentée au public parisien.

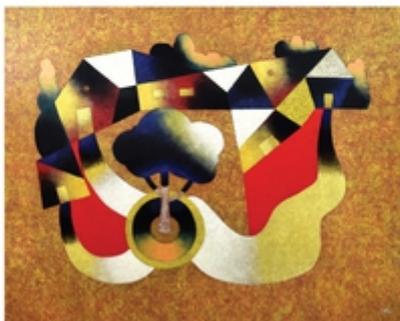
Catalogue 30€ publié aux éditions Hermann, textes de **Serge Fauchereau** et **Juan Manuel Bonet**, 200 p, 150 ill. couleur.

EN SAVOIR +

LES LETTRES *françaises*

Fondateurs : Jacques Doussier (1908-1982), fondé par les maîtres, et Jean Paulhan (1894-1994).
Directeurs : Claude Mauriac (1942-1953), Louis Aragon (1953-1972), Jean Rostand.

EDICIÓN ESPECIAL
Francia - Guatemala



LES LETTRES FRANÇAISES
NUMÉRO SPÉCIAL GUATEMALA
04 sept. 2017 à 19H

Littérature

Présentation de l'ouvrage bilingue de Jean Ristat *Le pays des ombres*, Editions Sophos, Guatemala.

Présentation de l'édition bilingue par Jean Ristat, Marc Sagaert, Jean-Pierre Han et Philippe Hunziker.

Acte présidé par Jean-Hugues Simon Michel, ambassadeur de France au Guatemala et Marco Tulio Chicas Sosa, ambassadeur du Guatemala en France.

EN SAVOIR +

EN UN RINCÓN DEL ALMA
FILM DE JORGE DALTON
13 sept. 2017 à 19H

Cinéma

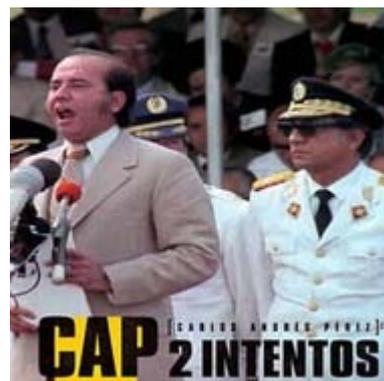
Documentaire sur Cuba avec Eliseo Alberto, *El Salvador-Cuba*, 2016, 96', VostF.

Séance présentée par Paulo A. Paranagua.

Les fils de deux poètes, le Salvadorien Roque Dalton et le Cubain Eliseo Diego, évoquent les relations tourmentées entre la révolution cubaine et l'intelligentsia.

Le témoignage de l'écrivain et scénariste Eliseo Alberto, dit "Lichy", décédé en exil à Mexico en 2011, sert de fil conducteur à une évocation de la rupture entre les deux Cuba, celle d'avant et celle d'après 1959. Le réalisateur Jorge Dalton a longtemps vécu à Cuba, où il a fait ses études de cinéma. Sous-titres *Cinélatino* (Toulouse). Entrée libre dans la limite des places disponibles

EN SAVOIR +



LES JOURNALISTES ET LA VIOLENCE AU MEXIQUE

LA NOTA ROJA DEL CIELO

14 sept. 2017 à 19H

Cinéma

Projection du court métrage de Alice Colomer-Kang, 2016, 25', VostF

Alice Colomer-Kang, photographe, a présenté entre autres à l'Institut Français d'Amérique latine (IFAL) à Mexico, une exposition qui explore le territoire urbain de Mexico en y mêlant les témoignages des journalistes qui y vivent et y travaillent. ...

Association Les Amis du Mexique en France.

RENCONTRE AVEC RODRIGO REY ROSA
AUCUN LIEU N'EST SACRÉ

14 sept. 2017 à 21H

Littérature

A l'occasion de la parution de son recueil de nouvelles (édition bilingue, traduction dirigée par Philippe Dessommes, Presses universitaires de Lyon, 2017). Événement en partenariat avec Diacritik, animé par Johan Faerber.

Rodrigo Rey Rosa est sans nul doute le plus grand écrivain guatémaltèque depuis Asturias et Monterroso. Né en 1958 à Ciudad de Guatemala, il part vivre à New York en 1980, en raison de la guerre civile ...



RENCONTRE AVEC RENATO CISNEROS LA DISTANCE QUI NOUS SÉPARE

18 sept. 2017 à 19H

Littérature

A l'occasion de la parution du livre traduit par Serge Mestre (Christian Bourgois)

Rencontre animée par **Ariane Singer**. En compagnie de **Ricardo Bedoya** et **FernandoCarvallo**. (Interprète : Pascale Fougère).

Dans la grande tradition de la littérature sud-américaine, au réalisme plus réel que magique, avec une volonté de vérité et de réconciliation, **Renato Cisneros**, né à Lima en 1976, écrit le roman d'une histoire privée : comment admettre la figure d'un père oppresseur qui échappe à toute forme de légalité ?...

EN SAVOIR +



**RENCONTRE AVEC
EDUARDO JOZAMI**
2922 JOURS



**RENCONTRE AVEC
OLIVIER GUEZ**
LA DISPARITION DE



18 sept. 2017 à 21H

Actualité

Rencontre animée par Alicia Dujovne-Ortiz, Jean-Michel Ollé et Carlos Schmerkin, à l'occasion de la parution du livre aux Editions Au Pont 9.

2922 jours... soit plus de huit ans dans les prisons de la dictature argentine... Ecrivain, homme politique, universitaire, journaliste, militant du mouvement des Droits de l'Homme, **Eduardo Jozami** a été détenu en Argentine pendant toute la dictature civile et militaire. Il est professeur d'Histoire à l'Université Tres de Febrero. Il a dirigé pendant huit ans le « Centre Culturel de la Mémoire Haroldo Conti » situé sur les terrains de l'ancienne Escuela de Mecánica de la Armada, haut-lieu de la répression militaire.

EN SAVOIR +

JOSEF MENGELE

19 sept. 2017 à 19H

Littérature

A l'occasion de la parution du livre (Grasset)

En compagnie de **Paulo Antonio Paranagua** et **Patrick Straumann**.

1949 : Josef Mengele arrive en Argentine. Caché derrière divers pseudonymes, l'ancien médecin tortionnaire à Auschwitz croit pouvoir s'inventer une nouvelle vie à Buenos Aires. L'Argentine de Perón est bienveillante, le monde entier veut oublier les crimes nazis. Mais la traque reprend et le médecin SS doit s'enfuir au Paraguay puis au Brésil...

Comment le médecin SS a-t-il pu passer entre les mailles du filet, trente ans durant ?

EN SAVOIR +

PERVERSION ET
PSYCHANALYSE

19 sept. 2017 à 21H

Sciences humaines

Autour du livre de Diana Caine et Colin Wright. Avec Diana Caine, Roland Chemama, Hélène Godefroy, Gérard Pommier, Arlette Pellé et Diana Kamienny

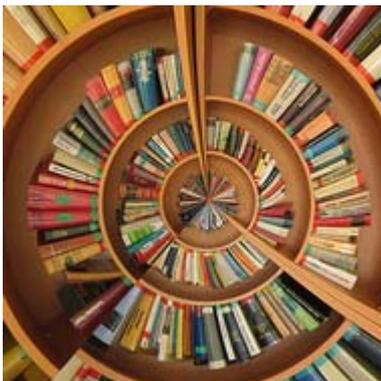
La perversion a toujours été un carrefour conceptuel pour la psychanalyse, intronisée comme troisième structure clinique à côté ...

Séance en français et en anglais avec traduction.

Dans le cadre du cycle *Psychanalyse et Transferts culturels* sous la direction de **Diana Kamienny Boczowski**.

Inscriptions : psychanalyse@transferts-culturels.com

EN SAVOIR +



LA TRIBUNE DES FICTIONS

ANIMÉE PAR PATRICK STRAUMANN

20 sept. 2017 à 19H

Littérature*

Animée par Patrick Straumann

Invités : **Daniel Lefort** pour le livre de Mario Vargas Llosa *Aux Cinq Rues, Lima* (Gallimard), traduit par Albert Bensoussan et Daniel Lefort; **Wendy Guerra** pour son livre *Un dimanche de révolution* (Buchet Chastel), traduit par Marianne Millon; **Karla Suárez** pour son livre *Le fils du héros* (Métaillé), traduit par François Gaudry.

Autres

parutions : Santiago Gamboa, *Retourner dans la vallée obscure* (Métaillé), traduit par François Gaudry....

SÉMINAIRE DIALOGUES PHILOSOPHIQUES

LUÍS CÉSAR OLIVA

20 sept. 2017 à 19H

Philosophie

Références spinozistes chez Clarice Lispector.

Répondants : **Chantal Jaquet**, Université Paris I, **Pierre-François Moreau**, ENS Lyon, et, sous réserve, **Lorenzo Vinciguerra**, Université de Picardie, Amiens.

Dans le cadre du Séminaire Dialogues philosophiques. Rencontres philosophiques entre chercheurs d'Amérique latine et d'Europe. ...

EN SAVOIR +



QUATUOR MICHALAKAKOS
DE BACH AUX MUSIQUES DU
MONDE

21 sept. 2017 à 21H

Musique

Voyage musical de Bach aux musiques sud-américaines (Tango, Merengue, Choro...) en passant par la musique grecque de Yorgos Delphis

Le Quatuor Michalakakos composé de quatre artistes issus des plus hautes institutions musicales se distingue par la mise en lumière des personnalités propres au violon, à l'alto, au violoncelle et à la contrebasse.

Tarifs 12€ - Réduit 8€.
Réservations michalakakos.mich@gmail.com ou 06 80 04 87 57...

EN SAVOIR +



MAIA EN LA
AUSENCIA

INGRID TEMPEL

22 sept. 2017 à 19H

Littérature

Présentation du livre (Verbum, Madrid), par l'écrivaine et le professeur François Delprat

Ingrid Tempel est une poète et romancière uruguayenne qui vit à Paris depuis 1983. François Delprat est Professeur émérite à l'Université Sorbonne Nouvelle, Paris 3. Ses études comme son enseignement portent sur la langue, la littérature et la civilisation hispano-américaine ...

EN SAVOIR +



COLOMBIE : L'AUTRE
PAYS DU TANGO

CARMEN HERNÁNDEZ ET
LEO RONDÓN EN

CONCERT

22 sept. 2017 à 21H

Musique

On sait que depuis 2007, se tient tous les ans à Medellin un festival international du tango. mais la tradition vient de loin car la passion pour le tango en Colombie n'a pa attendu la venue de Carlos Gardel pour se manifester.

Participation aux frais.
Réservations alma.fuerte@orange.fr ou 01 46 38 52 44...

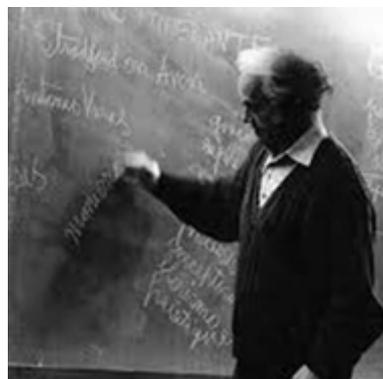
EN SAVOIR +



VOIX DE LA
MÉMOIRE CHILIENNE

AVEC LE PHILOSOPHE
ET PSYCHANALYSTE
MIGUEL BENASAYAG

25 sept. 2017 à 19H



NICANOR PARRA

POÈMES ET
ANTIPOÈMES -
ANTHOLOGIE 1937 -
2016

25 sept. 2017 à 19H



Sciences humaines

Présentation de l'Archive orale de l'Association d'Ex-prisonniers politiques chiliens en France, .

Une contribution pour la reconstitution de l'histoire chilienne des années 1970 à partir de témoignages vidéo. ...

EN SAVOIR +

Poésie

Présentation de l'édition bilingue, traduction de Bernard Pautrat, préface Philippe Lançon (Seuil, La Librairie du XXI^e siècle et Maison de l'Amérique latine).

En compagnie de **Bernard Pautrat**, traducteur et **Felipe Tupper**, directeur de l'ouvrage. ...

EN SAVOIR +

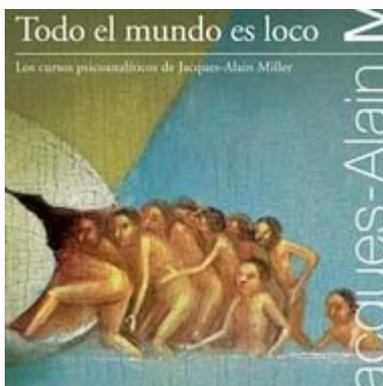
26 sept. 2017 à 19H

Littérature

Dialogue entre Norman Manea, lauréat du Prix FIL de littérature en langues romanes 2016, et Olivier Guez. Présentatrice : **Dulce Ma. Zúñiga**, directrice du Prix FIL

Dans le cadre des activités internationales du Prix FIL 2016, Norman Manea partagera ses impressions littéraires avec le journaliste et écrivain, **Olivier Guez...**

EN SAVOIR +



SEMINARIO LATINO DE PARIS

ENVERS DE PARIS

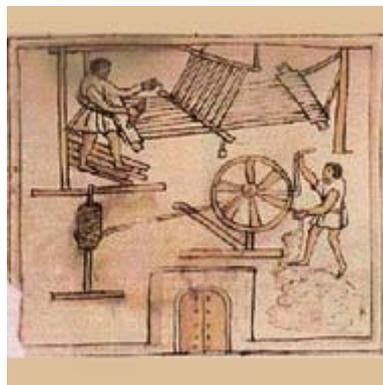
27 sept. 2017 à 21H

Psychanalyse

Objeto de estudio: el seminario en español "Todo el mundo es loco", de J-A.Miller, 2007-2008, publicado por Paidós.

Presentado por **Carmen Cugnat**, AME.ELP-AMP, Madrid *La Interpretación del psicoanálisis hoy*. Moderadora: **Beatriz Saldarriaga**, AP. ECF **Bárbara Bertoni**: *la orientación analítica en institución, con autistas*. **Constanza Broca** *De un dispositivo en una cura de un niño autista Nina Krajnik*, AP.NLS-AMP: *Delirium lacaniano en Eslovenia: 35 años de la ortodoxia de Zizek*.

EN SAVOIR +



ÊTRE INDIEN

APRÈS

L'INDÉPENDANCE DU PÉROU

28 sept. 2017 à 19H

Sciences humaines

Rencontre avec **Maud Yvinec**, docteur en Etudes hispano-américaines, maître de conférences Université Paris I

Lors de l'indépendance du Pérou, ses leaders, San Martín puis Bolívar, proclament la fin du statut «indigène» existant dans le système colonial en abolissant une série de règles discriminatoires...

CECUPE Centre Culturel Péruvien www.cecupe.com

EN SAVOIR +



EXPOSITION À VENIR



JOHANNA CALLE

DIBUJOS / DESSINS

11 oct. > 20 déc. 2017

Commissaire : **Helena Tatay**

Lundi au vendredi : 10h >20h - Samedi : 14h >18h

Fermé les dimanches et jours fériés

À partir du mois d'octobre, et pendant tout l'automne, la Maison de l'Amérique latine consacre une exposition monographique à **Johanna Calle**, temps fort artistique de **l'Année de la Colombie en France 2017**



L'AMÉRIQUE LATINE DE A À Z

70 ANS DE LA MAISON DE L'AMÉRIQUE LATINE

Actualité

Publication éditée par Le Monde et la Maison de l'Amérique latine à l'occasion du 70e anniversaire de la Maison de l'Amérique latine.

" Le coeur de l'Amérique latine bat dans ce morceau du faubourg Saint-Germain où la diplomatie, la culture, l'économie et la politique forment un cocktail magique. "

10€

En vente sur notre site www.mal217.org et à la Maison de l'Amérique latine

EN SAVOIR +



217, BD SAINT-GERMAIN - 75007 PARIS | TEL.: 01 49 54 75 00 | COURRIEL : contact@mal217.org

Si vous souhaitez vous désinscrire, [cliquez ici](#).